

ARMOR™

**Use and Care instructions
for Vision System with
Extended coverage**

One size fits all - Fits adult size: S / M / L



This product meets ASTM standards F 1776

CONGRATULATIONS !

Your new Armor mask by Vforce provides the best quality and comfort available.

The lens design ensures distortion-free vision, enhancing your rapid target-acquisition efficiency and overall safety.

The unique Quick-Change system allows you to remove the lens in seconds, for cleaning, so you are so you are back in the game in seconds.

WARNING

Read and follow carefully the instructions and warnings contained in this manual. Failure to observe all instructions and warnings could lead to severe or permanent injuries. Remember that your mask cannot offer protection in all situations.

- Always wear your mask with visor and chin strap securely attached as per instructions.
- NEVER remove your mask in the playing area, even if the lens fogs or gets dirty. If your mask accidentally comes off, throw yourself on the ground and protect your eyes. Tell the players to stop shooting and ask the referees or one of the other players to help you leave the area with your eyes covered.
- Before the beginning of the game, all paintball markers must be chronographed to ensure that the speed of the paintballs does not exceed 300 f.p.s. (91 m/s). Higher speeds could exceed the resistance limits of your mask and lead to serious or permanent injury. Do not play if the speed of the paintballs exceeds 300 f.p.s., or if speed is not verified.
- Always follow all safety rules regarding the game and the handling of paintball markers.
- In rare cases, any mask may cause irritation and should not be worn by persons who are subject to dermatitis.

Discontinue the use of the mask immediately in case of irritation and consult your physician.

TABLE OF CONTENT

Fitting	4
Mask and lens care	5
Lens removal	6
Lens installation	7
Visor installation	8
Chin strap installation	8
Lens information	9

FITTING

Check that the strap is inserted properly in the slots provided in the mask, and that it fits snugly around your head. Ensure that the foam around the lenses sits properly around your eyes. Ensure that the visor is also properly installed to the frame as per the instructions.

WARNING!

Before each game, breathe on the inside surface of the lens. If it fogs-up, before you use your mask: replace the lens or treat it with VForce anti-fog solution.

MASK AND LENS CARE

Your Armor mask has a single pane polycarbonate lens that has been treated with a Thermo-Cured Anti-Fog coating. Further information on the lenses is provided in the last section of this manual.

CLEANING

- Clean your lens within two hours of any contact with paintball residues. Remove the lens to ensure that all lens and mask surfaces are thoroughly cleaned.
- Use only warm water or VForce anti-fog solution to clean the lens. Do not use any other products, as they may contain substances that may weaken the lens. Change the lens if it has come in contact with any chemical products or fumes.
- Use only a clean soft cloth to clean the lens. Avoid the use of substances that could scratch or dull the lens, such as newspaper, paper towels, dish towels or clothing. It is normal for the anti-fog coating on the inside surface to go through a tacky phase while drying. To clean this surface, pat it with a moist cloth and let it dry. Do not wipe the inside surface - it will streak and you will have to clean the lens again.

ANTHFOG TREATMENT

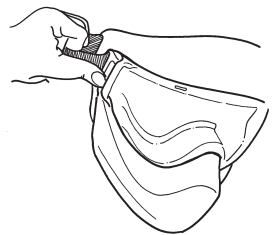
- Despite the extra-long life span of the VForce Anti-Fog, with time, all anti-fog treatments eventually lose effectiveness. If this happens, USE ONLY VForce Anti-Fog solution to reactivate. Do not use any other products, since their chemicals may weaken the lens.

STORAGE

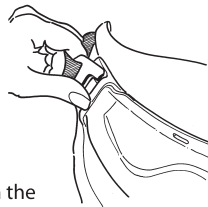
- Ensure that your Armor mask by Vforce is clean, before storing it. Protect the lens against impacts and scratches. Store your mask in a cool, clean and dry place, far from chemical products or fumes and protected from high temperatures.

LENS REMOVAL

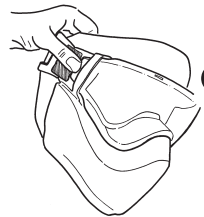
ARMOR



- 1 Pull the strap gently, by sliding your fingers over and behind the strap.



- 2 Remove the fastening clip from the lens.



- 3 Press on the fastening tab to dislodge the lens from the mask.



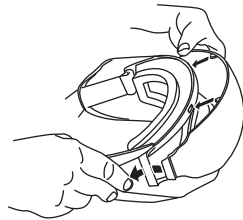
- 4 Repeat the steps on the opposite side and remove the lens from the mask.

WARNING!

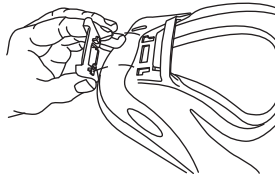
Check the lens before and after each use. Replace the lens after one year of use, even if it seems to be perfect. **Replace the lens immediately if it shows cracks or if it has received a direct impact from a ball shot from a distance of less than 10 feet (3 m).**

LENS INSTALLATION

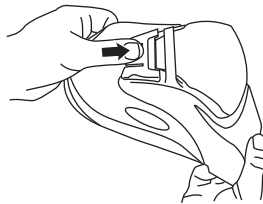
ARMOR



- 1 Insert the new lens, making sure that the fastening tabs are fully and securely in place. Ensure that both upper positioning tabs are inserted in their respective slots.



- 2 Reinsert the fastening clips using the guiding channel.



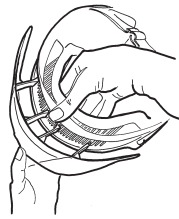
- 3 Press them towards the inside, ensuring that they are properly in place.

WARNING!

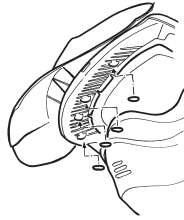
Ensure that the lens is firmly in place before wearing the mask. Do not make any modifications to your mask. Use only accessories that have been approved for your Armor mask by Vforce. (The retention strap is not an ear protector.)

VISOR INSTALLATION

ARMOR



- 1 Insert the visor supports in the ventilation slots on top of the mask.



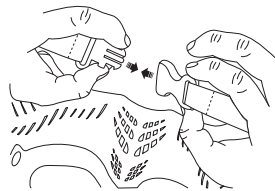
- 2 Place the O-rings in the notches of the visor supports.

VISOR WARNING!

Never play a game of paintball without visor securely attached to the frame of the mask as shown.

CHIN STRAP INSTALLATION

ARMOR



- 1 To properly fasten the buckle, insert the "male prongs" into the "female portion" until you hear an audible "click". Adjust strap to contact snugly under your chin.



- 2 Unfastening the buckle is accomplished by squeezing the right and left edges of the male prongs until they are automatically ejected from the female portion.

CHIN STRAP WARNING!

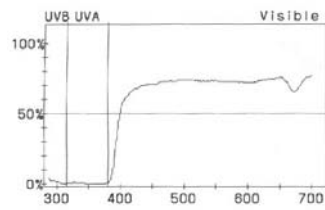
Never play a game of paintball without chin strap securely attached to the mask.

LENS INFORMATION

VForce offers 3 lens types with varied transmissions to provide optimum vision in various lighting conditions. The papillary distance is 64 mm. Please also note the markings on the mask.

Lens Model	Light Transmission	Filter	Category comments
Clear	75 +/- 2%	1	Lens for all conditions.

Clear



NOTES

ARMOR™

**Guide d'utilisation
du masque de paintball
à protection étendue**

Taille unique - convient aux tailles adultes : P / M / G



Ce produit respecte le standard ASTM F 1776

FÉLICITATIONS!

En acquérant un masque Armor de Vforce , vous vous êtes offert la meilleure qualité et le meilleur confort disponibles actuellement!

La conception de sa lentille vous assure une vision sans distorsion, ce qui augmente votre efficacité et améliore votre sécurité.

Son système unique de remplacement rapide vous permet de démonter la lentille en un clin d'œil pour la nettoyer ou la remplacer par une autre, tout en vous gardant dans le jeu.

ATTENTION!

Lisez et suivez soigneusement les instructions et les avertissements contenus dans ce manuel. Le fait de ne pas respecter ces instructions ou de ne pas se conformer à tous les avertissements peut entraîner des blessures graves ou permanentes. Soyez prévenu que votre masque ne peut pas vous protéger dans tous les cas.

- Portez toujours votre masque avec la visière et la mentonnière attachées selon les indications.
- Ne retirez JAMAIS votre masque sur l'aire de jeu, même si la lentille s'embue ou se salit. Si vous le perdez accidentellement, jetez-vous au sol en vous protégeant les yeux. Demandez l'arrêt des tirs et appelez les arbitres ou vos camarades pour qu'ils vous aident à sortir du terrain.
- Avant le début de chaque partie, tous les marqueurs de paintball doivent être passés au cinémographe pour contrôler que la vitesse initiale des balles de peinture ne dépasse pas 300 pi/s (91 m/s). Une vitesse supérieure pourrait dépasser les limites de résistance de votre masque et provoquer des blessures graves ou permanentes. Ne jouez pas et n'utilisez pas votre masque VForce si la vitesse des balles de peinture dépasse 300 pi/s ou n'est pas contrôlée.
- Observez en permanence les règles de sécurité concernant le jeu et la manipulation des marqueurs de paintball.
- Dans les cas extrêmes, le masque peut causer de l'irritation et ne devrait pas être porté si vous êtes sujet à la dermatite. Cessez immédiatement l'utilisation si une irritation apparaît et consultez votre médecin.

TABLE DES MATIERES

Ajustement du masque	14
Entretien du masque et de la lentille	15
Démontage de la lentille	16
Montage de la lentille	17
Montage de la visière	18
Avertissement de la mentonnière	18
Information sur les lentilles	19

AJUSTEMENT DU MASQUE

Vérifiez que la sangle passe bien par les fentes prévues dans le masque et qu'elle est bien serrée autour de votre tête. Assurez-vous que la mousse des lunettes est en contact avec votre visage autour des yeux. Assurez-vous que la visière soit aussi installée au cadre du masque comme il le faut.

ATTENTION!

Avant chaque partie, soufflez plusieurs fois dans votre masque, sur la face intérieure de la lentille. Si de la buée apparaît, n'utilisez pas votre masque: remplacez la lentille ou traitez-la avec la solution antibuée VForce.

ENTRETIEN DU MASQUE ET DE LA LENTILLE

La lentille de votre masque Armor est une lentille simple fait en polycarbonate avec revêtement thermodurci antibuée. Des informations supplémentaires sur les lentilles sont fournies dans la dernière section de ce manuel.

NETTOYAGE

- Nettoyez la lentille dans les deux heures suivant tout contact avec du résidu de balle de peinture. Retirez la lentille du masque, de façon à vous assurer que toutes les surfaces de la lentille et du masque sont parfaitement nettoyées.

- N'utilisez que de l'eau tiède ou de la solution antibuée VForce pour nettoyer la lentille. N'utilisez aucun autre produit, car il pourrait contenir des substances susceptibles d'abîmer ou de fragiliser la lentille. Changez la lentille si elle a été en contact avec des produits ou des émanations chimiques.

- Utilisez un chiffon doux et propre pour nettoyer la lentille. Évitez d'utiliser des matières qui pourraient rayer ou dépolir la lentille, telles que papier journal, essuie-tout, torchons ou vêtements. Sur la surface intérieure de certains modèles de lentille, il est normal que le revêtement antibuée devienne collant pendant qu'il sèche. Pour nettoyer cette face, essuyez-la avec un chiffon humide et laissez sécher. Ne la séchez pas avec un chiffon, cela laisserait des traces et vous obligerait à recommencer le nettoyage.

TRAITEMENT ANTIBUÉE

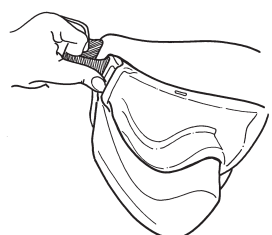
- À la longue, le revêtement antibuée perdra son efficacité. À ce moment, utilisez la solution antibuée VForce. N'utilisez aucun autre produit car il pourrait fragiliser ou endommager la lentille.

RANGEMENT

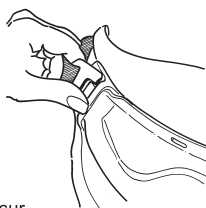
- Vérifiez la propreté de votre masque VForce avant de le ranger. Protégez la lentille contre les chocs et les rayures. Rangez votre masque dans un endroit frais, propre et sec, à l'abri de produits ou d'émanations chimiques, et à l'abri des températures élevées.

DÉMONTAGE DE LA LENTILLE

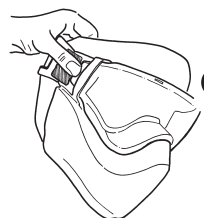
ARMOR



- 1 Tirez la sangle doucement en passant les doigts pardessus et derrière celle-ci.



- 2 Retirez la boucle de rétention hors de la lentille.



- 3 Pressez sur la languette de rétention pour déloger la lentille du masque.



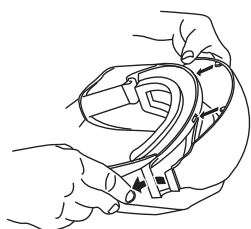
- 4 Répétez les mêmes étapes pour le côté opposé et retirez la lentille du masque.

ATTENTION !

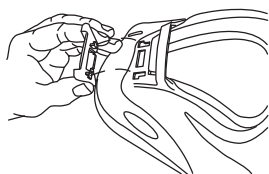
Vérifiez la lentille avant et après chaque utilisation. Remplacez la lentille après un an d'utilisation, même si elle à l'air intact. Remplacez immédiatement la lentille si elle présente des fêlures ou si elle a reçu l'impact direct d'une balle tirée à moins de 3 m (10 pi.). Grâce au système de remplacement rapide de VForce, changer de lentille n'a jamais été aussi facile. Suivez ces instructions très simples.

MONTAGE DE LA LENTILLE

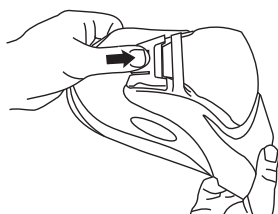
ARMOR



- 1 Insérez la nouvelle lentille de façon que les languettes de rétention et de positionnement supérieures soient complètement et fermement en place.



- 2 Réinsérez les boucles de rétention dans les fentes de positionnement.



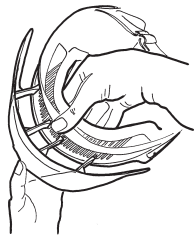
- 3 Poussez les boucles vers l'intérieur en vous assurant qu'elles sont bien en place. Pressez sur la languette pour la retenir.

ATTENTION !

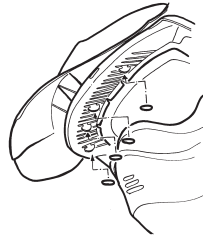
Assurez-vous que la lentille soit fermement en place avant d'utiliser le masque. Ne modifiez votre masque d'aucune façon. N'utilisez que des accessoires approuvés par votre masque VForce. Selon votre morphologie, il peut être nécessaire de porter une protection additionnelle pour les oreilles et le visage. La courroie du masque n'est pas une protection pour les oreilles.

MONTAGE DE LA VISIÈRE

ARMOR



- 1 Insérez les supports de la visière dans les fentes d'aération sur le haut du masque.



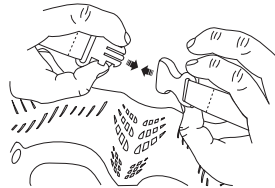
- 2 Placez les joints toriques dans les encoches des supports.

ATTENTION !

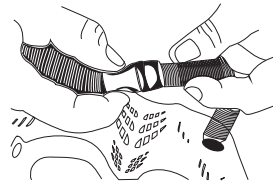
Ne jouez jamais une partie de paintball sans avoir attaché de façon sécuritaire la visière au masque, tel qu'il est illustré.

AVERTISSEMENT DE LA MENTONNIÈRE!

ARMOR



- 1 Pour fermer correctement la boucle, insérer les "pattes mâles" dans le "logement femelle" jusqu'à ce qu'un déclic audible se produise. Régler la sangle de façon à ce qu'elle soit bien ajustée sous le menton.



- 2 Pour ouvrir la boucle, pincer les bords droit et gauche des pattes mâles qui seront alors automatiquement éjectées du logement femelle.

ATTENTION !

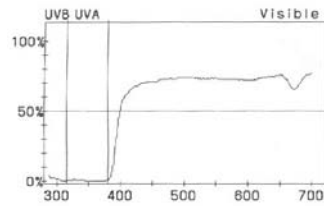
Ne jouez jamais une partie de paintball sans avoir attaché de façon sécuritaire la mentonnière.

INFORMATION SUR LES LENTILLES

VForce offre 3 types de lentilles avec différentes caractéristiques de transmission de la lumière pour obtenir la meilleure vision selon les conditions d'ensoleillement. La distance pupillaire est de 64 mm. Veuillez également noter les inscriptions sur le masque.

Modèle	Transmission lumineuse	Filtre	Commentaires
Claire	75 +/- 2%	1	Efficace dans toutes les conditions.

Claire



NOTES